



diffundido por ese medio? Cuantos no serían los lutos que tendrían su origen en ese acto de fe, solamente comparable a los sacrificios paganos?

Nadie fuera capaz de hacer la cuenta.

Jorge Puraf.

## A nuestros lectores

Desde el presente número queda abierta en las columnas de LA LINTERNA una nueva sección dirigida a combatir científicamente la procreación desordenada de los humanos.

El título de la nueva sección será: NEO-MALTHUSIANISMO bajo el cual aparecerán trabajos importantes, que desde ya recomendamos a todos los que siguen con interés las modernas corrientes filosóficas, en la seguridad plena que encontrarán un manifiesto sublim de ciencia social que converge directamente hacia la futura emancipación de la humanidad.

No se trata, como pueden interpretar algunos, de una nueva doctrina que venga al escenario de la propaganda a sembrar nuevas confusiones y, en su consecuencia, a oponer más trabas al progreso e implantación de ideales ya definidos pero deviados muchas veces de su cauce, debido a mistificaciones de sus portavoces.

El Neo-malthusianismo, no es de por si una doctrina completa que resulta de una vez y radicalmente el problema de la explotación del hombre por el hombre, es más bien un cumplimiento de esa gran obra iniciada por buenos propagadores, que tiene por finalidad la abolición total del derecho de propiedad, lo que equivale llegar a la igualdad social en todos los detalles de la vida, y cuya implantación requiere no solo esfuerzo sino mucho entusiasmo y grandes sacrificios.

En el presente caso, pues, el Neo-malthusianismo, viene á ser un importante factor para alcanzar en menor plazo de tiempo la anhelada emancipación, por cuanto viene á enseñar á los hombres de procreación abundante, que han estado en un error al arrojar al mercado de la explotación á infinitud de seres desgraciados, grave mal, que conocido por la juventud actual será corregido por esta misma dando por resultado inmediato la falta de concurrencia á los astros de prostitución, cuarteles, hospitales, talleres, asilos, cárceles, etc., etc.

Si los hombres han podido descubrir el pararrayos, que a pesar de ser un agente natural es mortífero y destructor (por qué no han de empeñarse en describir procedimientos que eviten la procreación desordenada, que aún más obediente á una ley natural, es perjudicial para la humanidad en general, máxime si subsisten las actuales injusticias sociales?)

Está probado hasta la evidencia, que el hambre no engendra la rebelión, ni la miseria produce filósofos; que la primera como los segundos nacen cuando el ambiente permite discernir con pausa, y cuando el cerebro no se halla demasiado sobrecargado por grandes accidentes externos, que hagan sobrevenir la atrocidad ó la ofuscación.

Luego pues, es inútil por no decir errónea creencia, pretender como factor necesario á provocar la revolución social, la superabundancia de esclavos, de carne de explotación, buscando en el hambre y la miseria la fuente de energía suficiente á producir una sacudida en el actual régimen capitalista que consiga derrumbarlo.

Hace falta instrucción, base primordial de toda revolución, y que la surgen como todos los garitos productores de su existencia, carezcan de esclavos sumisos; y este fenómeno no lo obtendrá el hombre que sea padre de 10 ó 12 hijos, porque tráis de no disponer de medios para educarse y poseerse al nivel de los hombres capaces de vivir en una sociedad mejor organizada, no podrá evitar que sus hijos se precipiten en los cuarteles, casas de prostitución, cárceles, talleres, etc.

Entonces vayamos á empeñarnos en esta obra buena, que sin implicar abstinencia sexual consiga despertar en los hombres y en las mujeres, la idea de la procreación moderada, cu-

## Por el bienestar inmediato

Por fin el neo-malthusianismo resplandece como el medio más práctico para alcanzar un beneficio directo y de inmediatos resultados en favor de las clases desheredadas que, hasta ahora, han ido dando tumbos de una idea á otra, ora siguiendo á este propagandista de futuras bienandanzas pero nada prácticas ni beneficiosas para el presente, ora corriendo tras de aquél que predica la gloria divina pero también, sin dar par en mejoramiento alguno en el momento presente que es cuando más se necesita, ó bien afanoso tras de ese otro que con una maestría admirable, parece que nos quiere salvar de las miserias presentes con tal ó cual forma de régimen político; y, en realidad, quien se emancipa, quien halla un beneficio directo, es el que predica o propaga sabiendo aprovechar de la posición que, al ser pasante de rebaño, ha alcanzado, siguiendo los calamitosos tan miserables como antes sin haber obtenido otra cosa que vanas promesas que nunca llegarán á ser realidades. Si, el neo-malthusianismo ha traspasado las fronteras y ha cruzado los mares y hoy en día hemos ya llegado á una inteligencia común, á una sola aspiración que nos une en fuerte lazo para el logro de nuestro deseo: el bienestar inmediato.

Ya estamos hartos de palabras vanas, de promesas elusivas, de luchas inútiles, de apóstoles teóricos que nos agitan á medida de su deseo y conveniencia. Hemos hallado el medio de emanciparnos solos, sin directores ni jefes que nos obliguen á obrar según su criterio, hacía tal ó cual tracción ó escuela que en teoría son muy hermosas, sobre todo después de haber comido bien y como sobremesa saboreando un buen café, mas pasado el instante del sueño ideológico volvemos á caer en la amarga realidad del presente. Práctica, práctica de somos y esto es lo que realizamos; quien está conforme que siga adelante, ci que no, que se quede atrás y pierda su tiempo en combatirnos si así lo estima conveniente, que por eso no nos detendremos en nuestro camino ni haremos caso de sus clamores.

Luchador, te anima á nosotros el deseo de ver derrumbar el estado actual de régimen ignoramiento y crear una nueva forma de relaciones entre los humanos seres que pueblan el planeta para acabar con la infame explotación del hombre por el hombre?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

los resultados de escasez de brazos han de palpar los que viven de explotar, que en sus deseos de que la carne abunde, —de la nuestra, entiéndase— suelen diariamente invocar la «cris-tianísima» frase: «creed y multiplícaos».

A nuestros lectores recomendamos el estudio del NEO-MALTHUSIANISMO, al mismo tiempo su propaganda, seguros de que cooperarán con un pequeño esfuerzo á hacer desaparecer muchos males que hoy á todos nos aquejan.

## Desde Buenos Aires PARA LA LINTERNA

### El paro general

#### EL LOC-KOUT DE BANFIELD

#### LOS CIGARRILLOS - EL 43.

#### Mitin pro-libertad de Planas

#### LA HUELGA DE INQUILINOS

El paro general tuvo sus consecuencias: ese paro hecho en señal de protesta por los actos vandálicos de Bahía Blanca.

El capital autocrático y feudal tomó la represalia, con aquellos que por conciencia solidaria habían dejado la labor cotidiana. Este hecho bastó para que los explotadores de varias casas, declaráranse en cierre, hasta que su advenedizo antejo díctales resolución.

Entre esta récua de parásitos sociales encuéntranse dos, que se destacan por sus procederes feíos, el uno, la Empresa del Ferro Carril del Sud, que arrojó á la calle un número menor de 4.000 obreros, que como un solo hombre habían respondido á la solidaridad jus-

Luchador, quieras ver la tierra libre de ejércitos que se asesinan en los campos de batalla por tal ó cual capricho de un Czar ó por el afán de robar á otra nación territorio donde abrir nuevos mercados para mejor explotar al proletario después de haberle hecho derramar su sangre?

Luchador, quieras ver derrumbadas las fronteras, formar una patria universal sin gobiernos criminales, el suyo y las herramientas de trabajo así como la producción, perteneciendo á la Sociedad, Comunidad ó Colectividad, sin propiedad particular ó privada; una patria grande donde el individuo halle la satisfacción completa de *todas* sus necesidades sin privación de ningún género?

Luchador, quieras salirte del negro infierno donde te has sumido en condiciones tan desastrosas, crueles, infames, por la rapacidad capitalista, las miras religiosas, las conveniencias políticas y el interés de un patriotismo burgués que hacen de ti el instrumento de todas sus maldades?

Luchador, quieras que por todos los ámbitos del globo reine una era de paz y de amor; que ese esfuerzo sea real, quien se emancipa, quien halla un beneficio directo, es el que predica o propaga sabiendo aprovechar de la posición que, al ser pasante de rebaño, ha alcanzado, siguiendo los calamitosos tan miserables como antes sin haber obtenido otra cosa que vanas promesas que nunca llegarán á ser realidades. Si, el neo-malthusianismo ha traspasado las fronteras y ha cruzado los mares y hoy en día hemos ya llegado á una sola aspiración que nos une en fuerte lazo para el logro de nuestro deseo: el bienestar inmediato.

Ya estamos hartos de palabras vanas, de promesas elusivas, de luchas inútiles, de apóstoles teóricos que nos agitan á medida de su deseo y conveniencia.

Hemos hallado el medio de emanciparnos solos, sin directores ni jefes que nos obliguen á obrar según su criterio, hacía tal ó cual tracción ó escuela que en teoría son muy hermosas, sobre todo después de haber comido bien y como sobremesa saboreando un buen café, mas pasado el instante del sueño ideológico volvemos á caer en la amarga realidad del presente. Práctica, práctica de somos y esto es lo que realizamos; quien está conforme que siga adelante, ci que no, que se quede atrás y pierda su tiempo en combatirnos si así lo estima conveniente, que por eso no nos detendremos en nuestro camino ni haremos caso de sus clamores.

Luchador, te anima á nosotros el deseo de ver derrumbar el estado actual de régimen ignoramiento y crear una nueva forma de relaciones entre los humanos seres que pueblan el planeta para acabar con la infame explotación del hombre por el hombre?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras que el obrero, el productor, el que propaga y lucha por la redención del eterno esclavo, del moderno asalariado, deje de servir por todas partes jadeante, agobiado, extenuado, acostado como á una fiesta que se quiere dormir, no exterminar, para que, una vez vencido, dominado, cargado de cadenas, hacerle trabajar mientras resuelvo le quede y si calla lo aplastan, si grita su nombre y si pierde justicia lo aborcan?

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, te anima á nosotros el deseo de ver derrumbar el estado actual de régimen ignoramiento y crear una nueva forma de relaciones entre los humanos seres que pueblan el planeta para acabar con la infame explotación del hombre por el hombre?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

Luchador, quieras verte sosegado produciendo para tí y los demás sin tener que recurrir á la emigración abandonando tu familia en busca de nuevo dueño que explote tus brazos y te arroje unas migas de pan que no basta para saciar tu hambre y que aquí te aguan?

En una palabra: quieras acabar de ser sostenedor de la actual sociedad

sus posiciones de luchadores y consigan recabar por la fuerza de la resistencia activa lo que les fué negado cuando solo usaron de la razón.

El triunfo de los obreros, dado el espíritu de unión y solidaridad de que se hallan poseídos, es más que seguro.

Los ferrocarrileros de ésta, ó sea los que corresponden a las líneas de la Compañía Midland, organizados en una bien sensata sociedad de resistencia, comprendiendo que el proletariado no tiene fronteras cuando de prestar solidaridad mutua se trata, resolvieron acudir en favor de los obreros de los talleres del ferrocarril Sud de Buenos Aires, en huelga forzosa declarada por los patrones hace más de dos meses, y enviaronles la cantidad de \$ 50 oro.

En mi anterior correspondencia, no publicada por haber llegado con retraso a esa redacción, daba cuenta de la estadía en ésta, de un delegado del Partido Socialista Argentino, Sr. Pinto, el que dió varias conferencias sobre diversos tópicos de la cuestión social, siendo muy aplaudido en la exposición de sus ideas.

Deseo que así conste en honor á la verdad.

La empresa del ferrocarril Midland del Uruguay, es en estos momentos objeto de una viva crítica por parte de este vecindario, especialmente entre el elemento obrero, por su proceder, que es á todas luces injusto, ante la desgracia acaecida en Paso de los Toros, que hizo víctima al maquinista Tobias Nardini.

No es cuestión de entrar en detalles en como se produjo el luctuoso suceso; trátase de un obrero que llevaba 14 años al servicio de una Empresa rica, y que en momento de desgracia es víctima de su abnegación al trabajo, dejando en la viudez á una pobre señora rodeada de muchas criaturas.

Lo que conviene constatar y que hasta cierto punto es imposible silenciar, es el proceder férreo de la Empresa del Midland, que no conviviéndose lo más mínimo ante la víctima que sucumbió en su afán de acumularle miles de esterillas, parece dispuesta á no aliviar la affitiva situación de la desolada familia.

Este proceder es objeto de las más acerbas condenaciones y á no cambiar de parecer se va á cosechar muchos odios.

Por su parte los obreros, mucho más pobres que la Compañía, pero mucho más humanitarios, han cedido un día íntegro de su jornal á favor de los huérfanos y de la inconsolable viuda. En esta obra altamente solidaria y que habla muy en favor de los sentimientos de la clase obrera, han participado también muchos particulares.

¡Qué lección y qué vergüenza, señores explotadores!

El Corresponsal.

SAN RAMÓN

Como había noticiado, el 21 de Septiembre, se efectuó la reunión de todos los obreros de este pueblo, la que tuvo lugar en el salón del Centro de la S. de M. S. I. y á la cual asistió el Sr. Luis Rodríguez Saaríl de la puebla de Peñarol.

El salón estaba materialmente repleto de concurrencia, reinando el mayor entusiasmo.

Después de explicado por el Sr. Rodríguez, la necesidad y ventajas de la Asociación, se dió por constituido un centro obrero, que llevará el lema de *Unión y justicia* y cuyos

propósitos son los de imponer á los patrones varias reformas en las condiciones del trabajo.

Quedó nombrada la Comisión Administrativa, siendo sus elementos componentes, obreros entusiastas y modelo de horadeces.

El número de afiliados al nuevo Centro Obrero, se eleva ya á la cifra aproximada de 300, siendo de esperar que estos obreros sabrán mantener bien alto la bandera de sus reivindicaciones.

Faltaría á un deber de información si no hiciera constar la intrusión de un individuo de esta población, que oficiando de intruso tuvo la desfachatez de hacer uso de la palabra en el momento de la reunión; fué tal el cúmulo de disparates salidos de su boca, que comprendiendo que todos los presentes habían descubierto sus intenciones, marchóse mucho antes de terminar la reunión.

El 29 del mismo mes, celebróse en ésta, la conmemoración del XX de Septiembre, reinando mucho entusiasmo.

Se llevó á cabo una manifestación pública, siendo numerosa la concurrencia.

La policía se ha extralimitado en sus funciones; ésto es, al decir de personas que merecen entera confianza. Parece ser que se interesa mucho por los patrones y no mira con buenos ojos á los organizadores del Centro Obrero.

Tendrá al corriente de lo que sobrevenga sobre el particular.

El Corresponsal.

VILLA DEL CERRO

El domingo 29 del mes ppdo. celebróse en el centro Arte Uruguayo, una conferencia anarquista patrocinada por la Sociedad Obreros Viales.

Tomaron parte varios oradores, los que trataron con acierto asuntos relacionados con la cuestión social, siendo aplaudidos por los numerosos obreros que concurren.

La Sociedad de Obreros Desolladores «Arte Uruguayo» efectuó asamblea, también el día 29, en la cual se trataron varios asuntos de interés para el gremio, siendo de notar el gran número de socios que hacían acto de presencia.

Esta Sociedad fue fundada el año 1897 siendo una de las primeras de esta Villa que supo poner un freno á la avaricia capitalista. También ha organizado y cooperado á la conquista de mejoras de obreros similares del Brasil y del Uruguay gestionando en estos momentos la creación de una federación sud-americana que ponga en contacto para el mejor éxito de la lucha contra el capital, á todos los obreros pertenecientes al gremio del cuchillo.

El hecho de que esta activa Sociedad no lleve el título de *Resistencia*, se debe á que posee personalidad jurídica y contrario social con los patrones; conviene hacer resaltar que ese sistema lo adoptaron estos obreros cuando todavía era casi desconocido el actual movimiento de resistencia, y es de esperar, dada la labor de algunos más inteligentes del gremio, que dentro en breve podrán romper con esas ligaduras y ponerse á su verdadera altura.

Posee local propio, muy espacioso y de bonita construcción, pudiendo aventurarse que con el correr de los tiempos llegará á ser una nueva Casa del Pueblo, cuyas puertas no sean jamás cerradas.

El Corresponsal.

dieron á llamar el uno y el otro mármol de edictos, decretos, bandos de policía, bula, concesiones de indulgencias, avisos de votos y demás piezas análogas, así del orden civil como del orden religioso.

Pero muy de ordinario aconteció que dada disposición allí exhibida, fuera por oculta mano irónicamente comentada al margen, y que á cualquier acto oficial expuesto al público de una de esas figuras, respondía el fallo adverso de la otra, sin siendo justa la providencia ó medida que se trataba. De este modo los hijos del Capítulo excluyeron poco á poco de allí á los promulgadores de leyes y de cánones, de ordenanzas supremas y de rescriptos apostólicos, y reivindicaron para sí la posesión exclusiva de ambos interlocutores, convertidos desde entonces en demandantes y fiscales de la curia romana.

Por una natural reacción que se reproduce en todos los países gobernados democráticamente, se observa que allí donde la esclavitud es más grande, se desarrolla con lejanía y vigor la libertad del pensamiento, igual sana y legítima protesta de doctrina cristiana.

Los primeros personajes que se sirvieron de las dos estatuas como de puntos a propósito para fijar carteles, fueron los empleados del gobierno, quienes, atrapados por lo público del paraje, la frecuencia de transientes y la comodidad del puesto, se

### PASO DE LOS TOROS

La avarienta burguesía, especie de hiena insaciable, no descansa en su obra de ladocinio. El caso que paso á relatar y que acaba de producirse en ésta, es una prueba eloquente de que el capital se convierte en desalmada fiera que devora todo lo que pasa, el obrero, no procura defendere con todas las armas á su alcance.

Hay aquí establecido un saladero denominado *San Miguel* cuyos propietarios son los explotadores Jaume Hno. y C.º.

En este saladero existían desde el año 1893 las siguientes condiciones de trabajo: 16 centésimos por cada res faenada y 2 kilos de carne los días en que se efectuaba la matanza.

Puestos de acuerdo los obreros desolladores, exigieron de sus patrones en la pasada faena, la misma tarifa que rige en la Villa del Cerro, que establece el pago de 25 centésimos por cabeza; considerando justo el pedido ó obedeciendo á otras causas, es lo cierto que los dueños del saladero aceptaron la reclamación de sus operarios, la que ha venido imponiendo hasta hoy sin la menor alteración por las dos partes interesadas.

¿Qué sucede ahora? Fues una cosa curiosa.

El mayordomo del saladero *San Miguel*, hace comparecer á su estriador el día 29 del mes ppdo. á todos los desolladores, y en tono patriarcal, les previene que en la futura faena solo se pagarán 20 centésimos por res, en vez de 25, y que todo aquel que estuviese conforme tenía 7 días de plazo para contestar; en caso contrario no había más trabajo.

Los comentaristas están demás; ahora lo que hace falta es que ni un solo desollador se presente á trabajar por menos de 25 centésimos, y que no venga ninguno de Villa del Cerro ni de otro punto cualquiera.

Quedan avisados todos, de la felonía que se pretende cometer con estos obreros y es deber de todos también, mantenerse firmes y no sucumbir á la desmedida avaricia de los informales Jaume Hno. y C.º.

El Corresponsal.

SANTA ISABEL

De esta vez tengo que informar sustancialmente, que el señor *cará de almas* de este pueblo anda por meterse en *camisa de once varas*, como vulgarmente se dice cuando cualquiera mete las narices donde no llaman.

Este señor, que ya una vez salió figurando en estas mismas columnas, parece ser que no se aviene del todo con los Santos de su iglesia y para distraer el rato, suele dedicarse á la propaganda insidiosa, buscando meter la zanahoria entre los obreros que están asociados para defender sus intereses.

Hace semanas encontrándose con un obrero empleado en el ferrocarril, empezo á hablarle mal de la Sociedad de Resistencia, pero al saber que el obrero en cuestión era socio, cambió de tono y dijó que la Sociedad era buena, solo que no debían admitir á los anarquistas en la Comisión.

Será bueno que cuide de sus imágenes y de su dócil rebato y deje tranquilos á los obreros que hacen perfectamente en asociarse y mandar al buen del coronilla á... paseo; si tuviese á bien insistir en sus *macanás*, nos veríamos obligado á recordarle como un digno ejemplar capaz de ocupar un puesto preeminentemente en el jardín *Villa Dolores*, de Montevideo.

Además nos informan que su periódico *«El Amigo del Obrero»* no viene, según la bella frase de un filósofo, de todo aquello que hay de divino en el hombre escapa á la tiranía, pues cuando el cuerpo sufre bajo el peso de las causas del alma, como paloma intangible, despliega libremente sus alas.

Así sea que deba atribuirse á la casualidad el ballazo que hicieron los romanos de sus tipos satíricos, sino á una dichosa concepción: la de hacer gritar las piedras cuando los hombres no usaban siquiera los labios, contra el abuso, el crimen y la injusticia de que eran víctimas, y condonar el en el presente y en el porvenir las causas de su malestar, concentrando en el sacrilegio consorcio del báculo y del sable.

Positivamente lo aclararon, pues siempre ha sido la fama de Marforio y de Pasquino salvó los confines de su patria y anduvo volando por el resto del mundo; hasta en el interior de nuestra América tiene la debida celebridad, y eso que allá se enseñaba á las gentes desde la infancia, la obediencia sin límites al papado, conforme al catolicismo eclesiástico, dicho falomón de doctrina cristiana.

Por una natural reacción que se reproduce en todos los países gobernados democráticamente, se observa que allí donde la esclavitud es más grande, se desarrolla con lejanía y vigor la libertad del pensamiento, igual sana y legítima protesta de doctrina cristiana.

Los errores políticos por una parte y los escándalos sacerdotiales por otra, expli-

cavando ni para servilletas... no debe remitirlo á quien no se lo pida.

El Corresponsal.

### PEÑAROL

Ya está definitivamente instalada la nueva oficina de correos, siendo la señora Eusebia Zabillaga, la que pasa á ocupar el puesto de jefe, persona de recomendables antecedentes y de quien se espera sabrá satisfactoriamente que creces los deseos del numeroso vecindario, que por mucho tiempo se vió privado de la Sucursal.

No ha dejado de causar gracia la pretensión del *ciudadano* Luis Salvano, al protestar contra el Gobierno por no haberle nombrado á él, como jefe de la sucursal. Sería el colmo, si después de tanta anomalía soportada por el ex-jefe, se nombrase al mencionado *ciudadano*, capaz de producir un estado de cosa mucho más anómalo que el pasado.

Para quedar todo subanulado y conseguir de una vez un buen servicio de correos en el pueblo, falta únicamente que el señor García Santos, orden de inmediato el retiro del bujón instalado indebidamente en casa del citado *ciudadano*. Tan simática medida sería aceptada con júbilo por parte de todo el vecindario.

El Juzgado de Paz correspondiente á la sección, carece de sillas y de perchas, produciéndose en el visitante una impresión dolorosa que oscila entre el pensar en un grave abandono por parte de quién corresponde ó en una pobreza casi rayana en *solemnidad*.

Es impropio que cualquier persona obligada á concurrir al Juzgado, tenga que permanecer tiempos interminables de pie y todavía con el sombrero en la mano, á no ser que opte por arrojarlo al suelo.

Debe subsanarse ese inconveniente, por hablar muy poco en favor de nuestra actual civilización.

El Corresponsal.

### A última hora

Casi á entrar el presente número en máquina nos llegan noticias de Paysandú por conducto de nuestro corresponsal, de que la huelga de los obreros náuticos ha terminado con un completo triunfo, después de haber sostenido 8 días de ardulucha. Felicitamos á los vencedores.

También nos informa, que la empresa del Ferro Carril Midland, después de varios días de vacilaciones ha resuelto ceder los materiales necesarios destinados á construir una casa á la viuda del fallecido maquinista, Tobias Nardini.

Nos alegramos por la noticia, ya que se remedie en parte la desgracia acaecida.

### Nuestro canje

— (Continuación)

ITALIA—Génova: • Il Laboratori del Mar.

PORTUGAL—Lisboa: • A Vida...—Caldas de Monchique: • A Saúde...—Lisboa: • Novos Horizontes.

ESPAÑA—Madrid: • El Mundo Latino...—La Voz del Cantero...—Barcelona: • Tierra y Libertad...—Salud y Fuerza...—La Conciencia Libre...—Cádiz: • El Sociedad...—La Voz del Obrero del Mar...—Sabadell: • El Trabajo...—Santa Cruz de Tenerife: • El Obrero.

Correspondencia abierta

PAYSANDÚ—C. A. (hijo): Recibidos \$ 7.00 importe del número 7 y 8. Ya está hecha la composición de su correspondencia cuando llegaron las últimas noticias.

SAN RAMÓN—B. R.: Recibidos \$ 1.00 importe del número 9. Aumentaremos á 300 de acuerdo con su pedido.

PEÑAROL—H. B.: Recibidos \$ 7.81.

PUERTO DE SAUZ—J. M. R.: Recibidos \$ 4.00, importe de los números 8 y 9. Atendida su indicación.

BAÑADOS DE ROCHA—S. N.: Recibidos \$ 0.80, importe de los números 8 y 9. Es posible se haya extraviado el del número 7. Quedamos si díaz con usted.

RIVERA—F. P.: Recibidos \$ 1.90, importe de los números 7 y 8.

TAUCAREMÓ—C. S.: Recibidos \$ 2.40, importe de los números 7 y 8.

RIVERA—P. Q.: Recibidos \$ 0.40, importe del número 8. Queda hecho el cambio de dirección que pide.

RIO NEGRO—A. V.: Recibidos \$ 1.20, importe del número 8 y 9.

YI—F. F. C.: Recibidos \$ 0.80 importe de los números 7 y 8.

RIO NEGRO—J. G.: Recibidos \$ 1.00, importe de los números 8 y 9. Conforme se ha informado en sustitución de suya, y agrádecenos por sus sacrificios hechos en favor del periódico.

MINAS—C. U.: Recibidos \$ 0.80, importe de los números 7 y 10 y 20. Atrasados.

DURAZNO—F. B. M.: Recibidos \$ 0.40, importe del número 8.

BUENOS AIRES—B. I.: A pesar de sus quejas observase en un último trabajo un cambio favorable y muy halagüeño. Así era, precisamente, como deseábamos verlo escrito.

BUENOS AIRES—C. A.: Recibidos \$ 0.40, cargo de C. Barbieri, remitiémos á su nombre y por correo 8 ejemplares de cada uno de los números 9 y 10.

CANELONES—B. P. R.: Hemos sabido que el correo se comió el paquete del número 8; si volviese á repetirse la *zafra*, sirvase avisarnos.

MONTIVIDEO—A. P.: Recibidos \$ 4.86, importe de los números 7 y 8 y 9.

RIO NEGRO—H. S. A.: Recibido \$ 0.80 importe de los números 8 y 9.

can el motivo de la virulencia y la asperja de los vocablos usados á tal respecto, por lo cual es justo disciplinar el lenguaje, atendiendo al sano espíritu que lo guíaba. «Para concebir, dice un autor, la ira y el despacho que rebosaban en ondas amargas en algunas de sus sátiras y epigramas, es necesario recordar que Roma, encorvada bajo un yugo de fiero, no tenía siquiera un día como el escávare, sino un solo instante, en las tinieblas, para la vengeance». La demostración se puede ver en el coloquio titulado: *Corpus historiarum medii aevi*, donde se refieren atractivos hechos propios de Nerón y de Calígula, ejercitados contra los autores de escritos semejantes, tales como cortarles las manos, arrancarlos á la pira del santo oficio, ahorcarlos en el Tíber, o dar sus cuerpos al marítimo león y sus cabezas á la seguir del verdugo.

Nosotros, al traducir en español aquella serie de composiciones en prosa y verso, hemos procurado ser fieles intérpretes de la sustancia más que de la forma; y en ocasiones no nos ha sido posible atemperar algunos pasajes licenciosos, a pesar del esmero que en este punto hemos

puesto, no es culpa de la versión ni del original, sino de los hechos mismos, los cuales resisten á toda atenuación, si ponen de contradecir su inodio ó de cambiar su propio sentido.

Está es, además, una historia escrita por oprimidos contra opresores, y siéndole así, no ha podido, como cualesquier otras, ser ordenada con la calma y la paciencia de los animos fríos; sin embargo, en toda ella trasciende la moralidad intrínseca, que de frente á la iniquidad de los tiempos y á la depravación de los despotismos que en ellos dominaron, dejó siempre vivo el sentimiento cristiano.

La primera insinuación satírica que se hizo sobre Pasquino fue contra Paolo II el veneciano cardenal Balbo, electo papa en 1464, y dice así, traducida á nuestra lengua:

• Tres hijas tiene, Paolo así se cuadre.—De los nietos no habrá número fijo.—Y con razón porque en lugar del *hijo*—Es tu misión representar al *padre*.—Mas, *padre santo*, no, por lo que veo.—Siendo *padre común* sin *hijo*.

(Continuado.)

# ALMACEN FONDA

## BARBERIA Y RECREO

DE BATISTA BUCETTI  
VILLA DEL CERRO

Se dan banquetes el máximo de 25 á 30 personas  
La casa cuenta con un personal  
competente para el servicio á precios módicos  
Reparto á domicilio

Calle Chile entre Francia y Norte América

## UNION FERROCARRILERA DEL URUGUAY

Primera casa de comidas y despacho de bebidas  
DE MARCELINO PARRA

FRENTE A LA ESTACION PEÑAROL

Especialidad en fiambres y minutas, bebidas finas, etc.  
Oportunamente comodidad para troperos

SERVICIO PERMANENTE

# DISPONIBLE

## LA 1.<sup>a</sup> QUESERIA Y FIAMBRERIA DE CANEPA HERMANOS

Gran surtido de productos porcinos  
Fiambres, Jamones, etc. Mantequilla fresca, Queso de la  
Colonia y extranjero

Precio Módico -- Se lleva á domicilio

Alte Grecia esq. Norte América

VILLA DEL CERRO

## ALMACEN, FONDA

### FERRETERIA DE LEÓN MONTERO

Especialidad en Vinos, Licores, Conservas y Comidas  
Completo y variado surtido en Lozas, Cristales, Juguetería y  
Ropa hecha. - Servicio esmerado y con prontitud - Precios  
Módicos - Proligidad y asco en las comidas.

PEÑAROL

## LA NUEVA INFANCIA LIBRERIA Y PAPELERIA

Encuadernación, Trabajos de Tipografía, Sellos de Goma y Bronce. Libros rayados y en blanco, texto y útiles para las escuelas. Especialidad en obras de sociología, ciencias arte y filosofía. Gran surtido de novelas y historias.

El Hombre y la Tierra, por Eliseo Reclus. Obra profusamente ilustrada con ricos grabados y mapas.

«Los Antepasados», 4 tomos. Historia antigua, moderna y contemporánea. Se reparte por cuadernos de 24 páginas y magnífica lámina á 0.15 cada cuaderno para la República. Se atienden pedidos para la campaña. Venta por mayor y menor. «El Banquete de la Vida», una obra ilustrada que deben leer todos y solo cuesta 0.30. Se han vendido más de 30.000 ejemplares.

Calle Uruguay 271 esq. Rio Negro

Herminio Calabaza Teléfono La Cooperativa 978

## Almacen de A. Gonda &

Gran surtido de conservas, té, café, rímas finas y demás artículos  
refrescos al ramo  
Especialidad en artículos Ingleses  
Reparto á domicilio - Precios módicos  
Calle Artes esq. Caridad  
BELLAVISTA

## Fonda de los Obreros

de  
SANTOS PENZA  
La más antigua de Peñarol - Fundada en el año 1891 - Se admiten pensionistas - Precios moderados  
Despacho de bebidas de varias clases  
Comidas servidas con esmero, aseo y prontitud - Minutas á cualquier hora del día

PROBAR PARA CREER

## Peluqueria del Japón

de  
Vicente J. Zibechi  
Artículos de perfumería  
Higiene, Prontitud y Esmero  
Servicio á domicilio  
Precios convencionales  
CALLE AGRACIADA 757e  
MONTEVIDEO (BELLAVISTA)

## Almacen del Norte

y  
Unión Ferrocarrilera  
CALLE 2.º URUGUAYANA 124 y 126  
Especialidad en comestibles y bebidas  
Se atienden pedidos por cartas, para las cuadrillas del Ferrocarril.

## ALMACEN de la Concordia

de  
Pedro Estapé  
CALLE URUGUAYANA ESQ. OLIVOS  
Especialidad en porcelanas, cristalería, artículos de fantasía y ferretería, surtido especial en conservas, vinos y licores finos, té y cafés  
TELÉFONO LA URUGUAYA 334  
PASO DEL MOLINO

## ALTO AQUI!

Gran baratillo, almacén de Londres  
de  
Martin y Pedro Silva

Casa especial y surtidos completos en comestible, conservas alimenticias de todas clases. Artículos de bazar, surtido en cristalería y ferretería en general. Cereales, carbón, maíz, frutos del país á precios módicos. Se lleva á domicilio.

Calle Inglaterra Núm.  
Villa del Cerro

## Relojería, Joyería y Platería

de Carlos Giudici  
CALLE GRECIA 241  
VILLA DEL CERRO

Ventas de todas clases de alhajas etc. relojes en general á precios módicos. Se garantizan todos los trabajos.

## Farmacia Bella Vista

de  
MEZZOTTONI Hno

Productos químicos - Especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras - Perfumerías finas - Se despachan recetas para las Sociedades de Socorros Mutuos.

TEL: LA COOPERATIVA 1653

Calle Uruguayana y Olivos

BELLAVISTA

# PERSONAS BUSCADAS

Se desean saber el paradero de los hermanos don Manuel y Antonio Varela Castro de 65 y 73 años de edad respectivamente. Estos señores son naturales de Nitones, término de Puenteceyo (España). El motivo por el cual se les desea hablar es sumamente importante para ellos.

La persona que sea dar informes de esos señores, se le ruega se dirija por escrito ó personalmente a José Barreira García, Calle Agraciada N. 777 - Montevideo - República Oriental del Uruguay.

# DISPONIBLE

## Almacen y Bodega Villa Madrid DE MARCELINO VAZQUEZ

Tengo el agrado de participar al público y á mis favorecedores que he recibido un gran surtido de comestibles.

Especialidad en vinos finos recibidos expresamente para la casa. Recomiendo que visíten esta casa para cerciorarse de la bondad de mis artículos. Especialidad en conservas, fiambres, quesos, té, café, chocolate y gran surtido de galletita y confites. La casa cuenta con una gran heladera.

Lo que valgan mis artículos lo cobrará pero nunca misticado.

Gran despacho de cerveza y bebidas finas.

PEÑAROL

## Almacen, Fonda y Cancha de Bochas

Especialidad en comestibles, vinos nacionales y extranjeros y artículos en general, se lleva á domicilio.

Camilo Bondanza (Sucedor de Parodi)  
Alfombras, Cortinados, Lamparas, Espejos etc. Se alquilan para bailes y casamientos.

CALLE REPÚBLICA ARGENTINA 25 Villa del Cerro

## ZAPATERIA CATALANA DE GABRIEL PONS

Especialidad en calzado hecho y sobre medida, de todas clases. Precios módicos - Villa del Cerro

Calle Grecia entre Francia y N. América

## Carpinteria y Muebleria DE JUAN ROSSI

Se construyen galpones y carretillas de saladero. Se hace toda clase de trabajo perteneciente al ramo - Composturas de todas clases - Se trabaja á domicilio - Precios Módicos

Calle Grecia Sra. -- Villa del Cerro

## ALMACEN Y FONDA CANCCHA DE PELOTA Y BILLAR

DE

## YMAZ Y PEREZ

SUCESORES DE VIUDA É HIJOS DE PÉDRIO YMAZ

Casa especial en comestibles y bebidas, artículos de bazar y ferretería á precios sin competencia - Se reciben pencionistas á precios módicos.

CALLE TURQUIA Y NUEVA GRANADA

VILLA DEL CERRO

## CARNICERIA Y CHANCHERIA

DE LOS DOS HERMANOS

Carbón de leña y leña. Puesto de verduras en general

DE CARMELO Y CATIELO ROMANO

CALLE GRECIA 171 ESQ. ESPAÑA Villa del Cerro